



WALWORTH®

Industrial de Válvulas, S.A. de C.V.
Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial el Trébol
Tepetzotlán, Estado de México C.P. 54600

(NUMERO) NUMBER:

V03C913
21 JUL 03

(FECHA) DATE:

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED
ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE
OF THE FOLLOWING STANDARDS:

CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO
DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS
EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES

- API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES - FLANGED AND BUT-WELDING ENDS
- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16.10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16.34 - VALVES - FLANGED, THREADED, AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

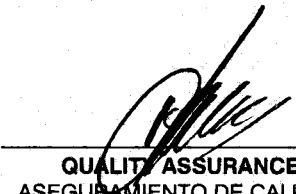
PART. No.: 57321P
(CODIGO)

DESCRIPTION: 8" FIG. 5202 F AA CS. API TRIM No. 1
(DESCRIPCION) VALV. COMP. DE ACERO FUND.

VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES
FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX

PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK SEAT	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	450	450	315	315
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%) (COMPOSICION QUIMICA)											MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)				
			C	Mn	P	S	SI	Ni	Cr	Mo	Cu	V	W	TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG %	RED %	BHN AVG
CUERPO	01C85B	A 217 CS	0.200	0.650	0.025	0.021	0.720	0.210	4.710	0.540	0.068	0.010	0.005	106.75	72.09	20.0	58.0	217
BONETE-TAPA	01A700	A 217 CS	0.180	0.530	0.028	0.017	0.640	0.180	5.080	0.580	0.046	0.011	0.006	106.75	72.09	20.0	56.0	207
CUNA-DISCO-TAPON	01C85B	A 217 CS	0.200	0.650	0.025	0.021	0.720	0.210	4.710	0.540	0.068	0.010	0.005	106.75	72.09	20.0	58.0	217

CERTIFIED BY: 
QUALITY ASSURANCE
CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD